

C-439

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-439

An Act respecting a National Appreciation Day

First reading, November 4, 2005

C-439

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-439

Loi instituant la Journée nationale de reconnaissance

Première lecture le 4 novembre 2005

MR. KRAMP

M. KRAMP

SUMMARY

This enactment designates the 3rd day of March in each and every year as a day for the people of Canada to express appreciation for the heroic work of members of the Canadian Forces and emergency response professionals, including police officers, firefighters and paramedics.

SOMMAIRE

Le texte désigne le 3 mars comme une journée nationale consacrée, chaque année, à donner aux Canadiens l'occasion d'exprimer leur reconnaissance pour le travail héroïque des membres des Forces canadiennes et des professionnels d'intervention d'urgence, notamment les policiers, les pompiers et le personnel paramédical.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-439

PROJET DE LOI C-439

An Act respecting a National Appreciation Day

Loi instituant la Journée nationale de reconnaissance

Preamble

WHEREAS members of the Canadian Forces and emergency response professionals, including police officers, firefighters and paramedics, risk their lives every day to rescue, protect and care for people in Canada and throughout the world;

AND WHEREAS the Parliament of Canada wishes to recognize their immense contribution to society and to express the appreciation of the Canadian people for their heroic efforts;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Attendu :

que les membres des Forces canadiennes et les professionnels d'intervention d'urgence — notamment les policiers, les pompiers et le personnel paramédical — risquent quotidiennement leur vie pour sauver, protéger et soigner des habitants du Canada et du monde entier;

que le Parlement du Canada souhaite rendre hommage à leur immense contribution à la société et exprimer la reconnaissance des Canadiens pour leurs gestes héroïques,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Préambule

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *National Appreciation Day Act*.

1. *Loi sur la Journée nationale de reconnaissance*.

Titre abrégé

NATIONAL APPRECIATION DAY

JOURNÉE NATIONALE DE RECONNAISSANCE

National Appreciation Day

2. Throughout Canada, in each and every year, the third day of March shall be known as "National Appreciation Day" in recognition of the contribution to society made by members of the Canadian Forces and emergency response professionals, including police officers, firefighters and paramedics.

2. Le 3 mars est, dans tout le Canada, désigné comme « Journée nationale de reconnaissance » en hommage à la contribution sociale des membres des Forces canadiennes et des professionnels d'intervention d'urgence, notamment les policiers, les pompiers et le personnel paramédical.

Journée nationale de reconnaissance

Not a legal
holiday

3. For greater certainty, National Appreciation Day is not a legal holiday or a non-judicial day. **3.** Il est entendu que la Journée nationale de reconnaissance n'est pas une fête légale ni un jour non juridique. ^{Statut} 25